

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Veress József
könyvkereskedése Marosujváron.

Tegyük vonzóvá a falut.

Meline, nemrégiben még francia miniszterelnök, akit az agráriusok világszerte internacionális vezérüknek mondanak, — ujabban egész propagatív tevékenységét annak szenteli, hogy felhívja az írók, politikusok és államférfiak figyelmét arra a veszedelemre, mely a földmivelő népnek elvárosiasodásával következik. Nemcsak Páris, hanem majd minden ország fővárosa, népességben hatalmasan megduzzadt, éppen a földmivelő nép beözönlése következtében. E tekintetben különösen Budapest mutatja felszívó képességét, a hol az utolsó négy évtized alatt, mióta Pest-Budát egyesítették, a lakosság 64 százaléka vándorolt be. Ennek pedig javát a földmivelő munkás elem adja, akiket a magyar róna nem lát többé. Ott, a hol a gyáripár fellendülőben van, mint Pozsony, Temesvár, feltűnően növekszik bevándorlás útján népességben, s valamennyi város a földmivelő dolgozó elemet szívja föl. Az Országos Gazdaszövetség szin-

tén erősen érzi ezt a bajt és jelszavát Melinétől kölcsönzi: *Tegyük vonzóvá a falut!* Különösen aktuális ez télen, mikor a falura ráterpeszkedik a köd, a zuzmára és főleg — az unalom. Csak az tudja, hogy a tanítótevékenység törvényének valamenynyire való végrehajtása is, micsoda kulturszükséglet teremtett a falukban, — a ki hivatása szerint a nép közt él, ismeri vágyait és tudja, hogy mire hivatott.

A télen, mikor tétlenül kell össze tenni a kezét a falu népének, még egy jó gazdasági esztendőben is rettetesen hosszú. Az egész tél az unalom jegyében telik el, az unatkozó ember pedig könnyű prédája a falu helyeken lévő és elzűllésre mégis alkalmas helyeknek; kész prédája a hiszékenységre építő vándor népboldogítóknak, akik szellemi szórakozást igénylő lelkének tetszetős, csilámló ígéretekkel, vágyakat, reményeket hoznak és ébresztenek.

Azért van nagy jelentősége annak, hogy immár négyezer helyen az országnak népkönyvtár van. És hogy

minő kulturéhséget elégítenek ki ezek a kis falusi könyvtárak, kiteszik abból, hogy a beérkezett jelentések szerint három millió a falu népéből, ezekből a könyvtárakból kapja szellemi mulatságát. Jelentések szólnak arról, hogy egy-egy tanyai könyvtárt napjára is meglátogatják. Négy-öt órát gyalogol a röszei sárga homokon a szegedi tanyai magyar, hogy a kapitányságnál elhelyezett könyvtárból egy könyvet kapjon. De milyen boldog, ha azon a címen, hogy a keresztkomájának is kell könyv, kettőt adnak a kezébe. Egy hét múlva már ismét jön a másik könyv. Mennyire kár, hogy még Szeged nagy határában sem minden tanya-kapitányságnál van könyvtár s még mérhetetlenebb kár, hogy nincs mindenütt az országban.

De meg van a ponyva. A mezőturi vásárokon és a többi alföldi vásárokon most is ott van a vándorkönyvtár és bizony nem a népszerű Jókait és a legújabb moderneket árulja, — hanem a nádudvari rablógyilkosságot, a megcsontított kasz-

TÁRCA.

Nem könnyes már a két szemem . . .

Nem könnyes már a két szemem,
Hogyha rád nézek,
Vig mosolyra nyílik ajkam,
Ha beszélek veled.
Nem is sírok már utánad,
Nem: kísért a képed:
Nem zokogni, mosolyogni
Tanított az élet.

És ha mégis tekintetem
Colykor kissé bágyadt,
Ne vedd észre, hogy mosolyom
Erőltetett, fáradt.
Nem fáj nekem most már semmi,
Nyugodt vagyok látod:
Eltemettem szívemben az
Üdvöt, menyországot.

GOCZÁN SARI.

Mozaik.

Van egy mesém, de évek hosszú sorát kell végig várnom, amíg elmondhatom. Most a kortársaim meg sem hallgatnák, vagy ami még rosszabb: ha meghallgatnák, kinevetnének vele, s azt mondanák, felhúzza a gömbölyű vállacskaikat: — „Eh, be unalmas vagy az öreges prédikációiddal!”

Ha pedig várok, ha elteszem szívem legmélyére s Isten éltet, elmúlnak felettem az évek s őszhajú, ódivatu néni lesz belőlem, — a lányok biztosan akkor is ilyenek lesznek, — kacagószeműek, vigak, csacsogó szájuak, kedvesen könnyelműek, talán még könnyelműbbek, mint most — s a szivőri akkor sem fogják tudni, hogy az nem játékszer, s akkor sem fognak meghallgatni, unni fogják az unalmas öreg néni meséjét, aki szivőri, szerelemről akar beszélni nekik . . .

S a mesét, melynek mottója az a pár szó, amit az ember, ha másoktól hall-

ja jóakaratu tanácsképpen, többnyire megmosolyog, — addig míg keserű könnyek és álmatlan sóhajos éjektől követve meg nem találja a benne rejlő szomorú, tanulságos igazságot, — szóval a mesét sohasem fogják meghallgatni a lányok. A mesét, melynek mottója, hogy a szív nem játékszer, de ha az ember saját tapasztalata árán jön rá e szavak igazságára, — akkor az a játéknak hitt, dobogó, furcsa, szeszélyes kis valami rendesen össze van már törve.

És vannak játékszerek, melyeket, ha egyszer összetörtek, még a legjobb, legfinomabb ragasztószerrel sem lehet többé összeragasztani. — — — — —

Izzó vörösszínű az ég alja, mintha távoli nagy tüzek fényét tükröznék vissza. A napokban egy kovácsműhely előtt mentem el, ott láttam meg ezt a színt. Óriási nagy tűz, lobogó lángnyelvek, szikráknak egész özöne, vörösen, szikrázóan izzó vas, — s előtte egy szép szál ember, erős,

Marosvásárhely
Fötér 47. sz.

ALKALMI BUTORVÉTEL! AJÁNL
SZÉKELY és RETHI BUTORGYARA
KOMPLETT HÁLÓSZOBA BERENDEZÉSEK TOILETTAL MÁR 400 KORONÁÉRT.
HITELKÉPES EGYÉNEKNEK ÁRFELEMELÉS NÉLKÜL RÉSZLETFIZETÉSRE IS.
Óriási választék amerikai iroda-berendezésekben, vas- és érzbutorok, szőnyegek, függönyök és teljes menyasszonyi kelengyékben

Brassó
Kapu-u. 60 sz.

nárt és egyéb hajmeresztő Bagó Mártonszerű kiadványokat, melyekért annyiszor sajogtunk és a melyeket a ponyváról a szemétre dobni még se tudunk. Aztán ott van a bulle-
vard sajtó kelletén túl való elter-
jesztése a magyar nép kezén. Meg-
állapítható, hogy az alföldi magyar
nyelvérzékét is kikezdte a nyomda-
betű és már az ő szava sem ma-
gyarság szempontjából, nem megbiz-
ható, mióta olvas.

A falusi kultúra érdekében való
sok irányú tevékenység egy hírlapi
cikkek keretében még se beszélhető.
Mindenesetre jól eső meglepéssel
fogadjuk a földmívelésügyi minis-
ternek e téren való, valóban áldásos
tevékenységét, mely a mezőgazda-
sági haladás zászlója alatt kultúrát
visz telen a felükbe. Ezekre megy
azoknak a gazdasági előadásoknak
a száma, a melyeket a gazdasági
felügyelő, kirendelt szaktanárok, am-
buláns tanítók, a gazdasági egyletek
titkárai és hivatalosok tartanak a
faluban most a télen. A magyar nép
tanuló kedvére pedig felette jellem-
ző, hogy ezek a gazdasági előadások
mindég nagy közönséget vonzanak
és ezüstös hajjal sem átal beülni az
iskolapadba a magyar gazda, ha ar-
ról van szó, hogy valami okos szót
hall a jobb, a haszonhajtó jövedel-
mesebb gazdálkodásról. Hát még
ahol az előadásokat a népszerű mozi
is élénkíti. Csodálatos, hogy a nép
képzeletét mennyire foglalkoztatja
Edison korszakos tanálmánya és
mennyire fel lehetne ezt használni
a falu népének értelmi színvonala
emelésére.

Nagyon itt lenne az ideje, hogy
a földmívelő nép kultúrszükségletei-
vel számoljunk és tegyük valósággá,
amit Meline óhajtott: „Tegyük vonzóvá,
kellemessé a falut!”

izmos, fiatal és ahogy lesujt az izzó vas-
ra, a furesa, görögtűzszerű megvilágítás-
ban olyan, mint egy félisten. Gyönyörű
volt.

De ez az alkonyi ég most még szebb.
Az izzó fényességre — még sohasem lát-
tam ilyennek az eget, — sötétzöld fenyők
csoportja rajzolódik rá, távolabb pedig
örög fák sötét, lombtalan, kúsza ágai. Az
embernek egy égő, szeretettől izzó szívre
kell gondolnia, melyet úgy ágaznak be a
bánat szétfutó szálai, mint ezt a darab
fényességet a száraz ágak furesa, hiorog-
liefyszerű ábrái...

Esteledik... S a nagy fényesség
egyre fogy, egyre lejjebb csuszik az ég
alján, mind kisebb lesz és halványabb,
— mindjárt eltűnnek egészen. Így tűnik
el az öröm is az emberi életből...

Egyszer csak azt vesszük észre, hogy
alkonyodik, mindjárt este lesz és mindjárt
ködös, egyhangu szürkességbe fullad min-
den, ami szép volt és fényes, ragyogó és
drága.

A delegációk.

Bécsben a delegációk tárgyalásai za-
vartalan és kifogástalan rendben folynak.
A magyar delegátusok ellenzéki tagjai is
rájöttek arra, hogy a közügynek is, ma-
guknak is többet használnak a komoly
fölképéssel, mint a minden áron való hec-
celődéssel. Őszinte örömmel regisztrál-
hatjuk, hogy a magyar delegációnak vitája
európai színvonalon mozog és különösen a
külügyminiszter költségvetése körül meg-
indult külgügyi vitában olyan fényes be-
szédek hangzottak el, melyek a világ bár-
mely parlamentjének dicsőségére válnának.
Ilyen kiemelkedő beszédek voltak a Tisza
István beszédei, Apponyi, Hegedüs, gróf
Andrássy, Berzeviczy beszédei, melyek köz-
ül különösen Andrássy Gyulának utóbbi
hatalmas beszéde és Tisza Istvánnak arra
mondott bámulatos fényes válasza az
idei őszi delegációs tárgyalások értékét a
legmagasabb nivóra emelik. — Amint ezek
ből látszik, a munkapárt s ellenzék igenis
tudnak egymás mellett dolgozni s minden
komolyan gondolkodó és hazafiasan érző
ember kebléből fölsóhajt a kívánság: bárha
ez a hang és nívó átpiantátnék a bécsi
magyar ház nagyterméből a budapesti
dunaparti országház tárgyalási termébe.
Talán ez is meg fog történni.

Földmívelés nyugdíja

Mintegy másfél év előtt megalkotott
törvénnyel a földmívelés részére olyan
nyugdíj intézmény állított fel, melyben
legalább 10 évi tagság után mindenkinek
65 éves korától kezdve haláláig kijár az
állandó biztos nyugdíj, tekintet nélkül
arra, hogy az illető akkor tud-e még dol-
gozni avagy nem: amikor pedig meghal
a tag, családja még egyszer megkapja
egy évi nyugdíját egy összegben, s ezen-
felül a tag baleset ellen is biztosítva van.

Hogy ez az állami intézmény mely
a Földmívelés nyugdíja név alatt nyert
a nagy közönség előtt polgárjogot, az
érdekelteknek mily rokonszenvével talál-
kozott, annak legjobb bizonyítéka, hogy
alig több mint másfél éves tennállása óta
már is jóval több mint 21 ezer tagot
számlál. Csendben, minden hivalkodás
nélkül folytatva áldásos működését, egy-
szerűen az igazság meggyőző erejével
hódította meg a földmívelés, gazdák és

És tehetetlenül fogjuk nézni, ha egy-
szer talán az egész boldogságunk bele-
vész a sötétbe. Tehetetlenül nézzük azt
is, ha valaki a szívünket töri össze, csak
a szemünk lesz könnyes, csak zokogástól
lesz hangos a néma éjszaka, mert gyön-
gék vagyunk, nagyon gyöngék és talán
még hozzá gyávák is, — s ha a szívün-
kön ér egy ütés, akkor végünk van, telje-
sen összeroppan ez a különben is szánal-
masan kis energiánk. Csak sirni tudunk
akkor is, mint ahogy én most majdnem
megsírattam azt a kis fényességet, ami
még megmaradt s amit ép most takart el
egy csunya sötét felhőfoslány. Pedig nem
szabad prédálni a könnyeket... Taka-
rékoskodni kell velük, mert — én Iste-
nem, — ha minden továbbtűnő meleg fé-
nyességet meg akarnánk siratni, akkor
minden mosolyt könnyre kellene váltani,
akkor talán soha, de soha nem nevéthet-
nénk, s talán éppen akkorra nem marad-
na több elsírni való könnyünk, mikor leg-
nagyobb szükségünk lenne rá...

Desbordes Senji.

gazdasági muukások jobb elemeit zászlaja
alá.

A magyar földmívelésben kétségkívül
megvan a józan ítélő tehetsége arra hogy
szeretettel csatlakozzék ahhoz, amit magára
és családjára nézve áldásosnak ismer fel.

Mihelyt tehát a mostani tagok közül
az öregebbek egy évized múlva mind
nyugdíjba kerülnek nincs kétségünk az
iránt hogy minden egyes példa száz meg
száz követőt fog maga után vonzani. De
addig is míg e kézzelfogható példák az
ország minden vidékén meglesznek, azok-
nak, akik a magyar földmívelés hivatott
szellemi vezetői; kik közül első sorban
a lelkészeket, községyi jegyzőket és tanító-
kat emlíjük fel, ha hűveiknek és községyük
lakosainak javát akarják, nemes feladatát
képezni, hogy erről az intézményről
melyet az állam áldozatokkal a magyar
földmívelés jövőjéért állított fel a föld-
mívelés felvilágosítsák.

A posta karácsonya.

„51647—9 3. Figyelmeztetés a postai
csomagok célszerű csomagolása, helyes
címezése stb. tárgyában

A karácsonyi és újévi rendkívüli
csomagforgalom ideje alatt a küldemény-
nek késedelem nélkül való kezelése csak
egy biztosítható, ha a közönség a csoma-
golásra és címzésre vonatkozó postai sza-
bályokat betartja.

A csomagoknak általában úgy kell
göngyölve lenniük, hogy egyrészt a gön-
gyöllet a tartalmat külső befolyás ellen
megvédje, illetőleg, hogy tartalmukhoz a
burkolat és a pecsétek megsérülése nélkül
hozzáférni ne lehessen, másrészt, hogy a
tartalom más küldeményekben szállítás
közben kárt ne teheszen.

Különösen szem előtt tartandók a
következők:

1. Pénzt, ékszer, más tárgyakkal
egybe csomagolni nem szabad.

2. Csomagolásra falada, vesszőből
font kosár, viaszos, vagy tiszta közönséges
vászon, kisebb értékű és csekélyebb súlyu
tárgyaknál pedig erős csomagoló papir
használandó.

Vászon, vagy papirburkolattal bíró
csomagokat, göb nélküli zsinaggal többszö-
rösen és jó szorosan át kell kötni, a zsi-
nag keresztezési pontjain pedig pecsét-
viasszal kell lezárni.

A pecsételéshoz csak jóminőségű
pecsétviasz és vésett pecsétnyomó hasz-
nálandó.

3. A címzésnél kiváló gond fordít-
tandó a címzett vezeté- és keresztnévé-
nek vagy más megkülönböztető jelzésnek
(pl. ifjabb, idősb, özvegy stb.) továbbá a
címzett polgári állásának vagy foglalkozá-
sának és lakhelyének pontos kitételére; a
Budapestre és Bécsbe szülő küldemények
címzeteiben ezenkívül a kerület, utca,
házszám, emelet és ajtó jelzés stb. ki-
teendő.

A rendeltetési hely tüzetes jelzése
(vármegye) s ha ott posta nincs, az utol-
só posta pontos olvasható feljegyzése
különösen szükséges.

4. A címet magára a burkolatra kell
írni, de ha ez nem lehetséges, úgy a cím
fatáblácskára, bőrdarabra vagy erős le-
mezpapírra irandó, melyet tartósan a cso-
maghoz kell erősíteni.

A papirlapokra írt címeket mindig
egész terjedelmében kell a burkolatra fel-
ragasztani.

Felette kívánatos, hogy a feladó ne-
vet és lakását, továbbá a címet összes
adatait feltüntető papirlap legyen magában



MIT KIABÁLTOK ?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készítettnek

Füßy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK ?

a csomagban is elhelyezve, arra az esetre, hogy ha a burkolaton levő címrát leesné, elveszne vagy pedig olvashatatlaná válik, a küldemény bizottsági felbontása után a jelzett papírlap alapján a csomagot mégis kézbesíteni lehessen.

Kíváncsok továbbá, hogy a feladó saját nevét és lakását a csomagon levő címrát felső részén is kitüntesse.

5. A csomagok tartalmát úgy a címrát, mint a szállítólevélben szabatosan és részletesen kell jelezni.

Budapestre és Bécsbe szóló élelmiszereket, illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (hús, szeszes italok stb.) tartalmazó csomagok címrátaira, nemkülönben az ilyen csomagokhoz tartozó szállítóleveleken a tartalom, minőség és mennyiség szerint kiírandó (pl. szalonna 2 kgr., egy pulyka 3 kgr., 2 liter bor, stb.)

A tartalom ily részletes megjelölése fogyasztási adó kivételére szempontjából szükséges és a gyors kézbesítést lényegesen előmozdítja. *Dernyei s. k. igazgató*

HIREK.

— **Személyi hírek.** Szabó Albert m. kir. főbányatanácsos dr. Jancsó Üdön bányakerületi főorvossal a kerületbe teendő körutját megkezdte. E hó 11-én Vizaknára, 14-én Parajdra, 17-én Tordára, majd Désaknára utazott a szokásos munkás szemle megtartása végett.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Nieriti Béla bányamérnöki szakot végzett főiskolai hallgatót a marosujvári m. kir. főbányahivatali kerületbe ideiglenes minőségű segédyi-
jas bányagyakornokká nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Kun Aladár turkevei állami polgári fiúiskolai r. tanítót jelenlegi minőségében a marosujvári áll. polg. fiúiskolához.

Az előjáróságnak. Minden kommentár nélkül felhívjuk az előjáróság figyelmét arra, hogy Both Sándor már évek óta elkeríti a Csongvai-utca gyalogjáróját azon a darabon, ahol a háza van. Eddig elhallgattuk ezt a jogtalanságot, de most, hogy még szuros dróttal is megerősítette házának eme védőművét, az arra járók testi épségét is veszélyezteti s így közelebbi felhívjuk a feljáróságot.

Reméljük, hogy az előjáróság tudni fogja közelebbi felhívjuk a feljáróságot.

— **Érdekes repülés.** Romániából írják: f. hó 9-én érdekes repülő napja volt Bukarestnek. V. Bibescu aviatikus többször felszólította a bukaresti hölgyeket, hogy ha kívánják, bárkit magával visz a levegőbe. Végre akadt vállalkozó szellem Rád Anna személyében, kivel 400 méter magasságba repült fel a pilóta. Ez minket csak annyiban érdekel, hogy a bátor hölgy marosujvári születésű s e közelmúltban huzamosabb ideig tartózkodott szülővárosában.

— **Karácsonyfa ünnepély az óvodákban.** Az I. sz. állami óvodában a szokásos karácsonyfa-ünnepély — az óvónő betegsége miatt — 13-án lett megtartva. A II. sz. óvodában pedig e hó 20-án szombaton délelőtt 10 órakor lesz. A kedves ünnepélyre a gyermek barátokat ezúton is meghívja az óvónő.

— **Nincs napiár.** A marosujvári kereskedők egyhangulag elhatározták, hogy a vásárló közönségnek nem adnak az idén reklam napiárt, s az ezúton megtakarított pénzt jótékony célra fordítják. Szegény magyar, már ezután azt is pénzért tudja meg, hogy mikor jár le a váltója.

— **Osszeírták az ujoncokat.** A jövő tavaszán sor alá kerülő hadkötelesek összeírása megtörtént. Sor alá kerülnek az 1893, 1892 és 1891 évben született egyének. Az összeírás eredménye a következő: I. korosztálybeli 339, II. 165 és III. szintén 165.

— **Munkás sors.** A munkás embert lépten-nyomon ki van téve a szerencsétlenségnek. S rendesen midőn menekülni igyekszik a fenyegető veszedelem elől, akkor éri inkább. Ilyen a nemezis!

E hó 12-én reggel a marosujvári állomáson is könnyen végzettsé válható szerencsétlenség történt. Ugyanis három munkás Illés Juon, Moldován Zsoszim és Illés Ténászi egy nyitott vasúti kocsiból tölgfát terhelt le. A munkások a kocsit szőlőn állították, mikor a rakomány megesuszott, attól való félelmükben, hogy a nehéz tölgfát őket

megüti Illés Juon és Moldován Zsoszim leugrottak a vágányok közé s oly szerencsétlenül, hogy Illés bal lábát törte bokán felül, Moldován meg jobb lábát ficamította. Sérülteket a kórházba szállították. A harmadiknak pedig ki nyugton maradt a kocsin, semmi baja nem történt. Ilyen a munkás sors, a végzet akaratát elől nem tud ki térni.

— **Új vasút.** A marosujvári sóbányák vasúti szállító vonala elkészült és e hó 18-án adták át a forgalomnak. Az új iparvasút 1670 méter hosszúságban körül fogja a bányatelepet. Elmentek az autók is,

— **Ujévi üdvözlések megváltása.** Mint eddig minden évben úgy az idén is az ujévi üdvözlések megváltására szánt összegeket kiadó hivatalunk elfogadja és hírlapilap nyugtázza. Az ujévi üdvözlések megváltására, természetesen az Erzsébeti jótékony nőegylet javára lesz fordítva.

— **Haladunk.** Haladunk a korrallal — visszafelé. Városunk végein levő „cégtáblák“ megfakultak s a község előjárósága új táblákat eszénáltatott. Ezek azonban ledegradálják Marosujvárt nagyközségi rangjáról és csak községnek nevezik Fájó szívvel veszszük tudomásul haladásunkat — hátrafelé!

nem vártak meg nagy riválisuk elkészülését, s nem iették tönkre teljesen az utakat, egyszerűen azért, mert az utóbbi időben nem is igen jártak.

A sószállítás a legnagyobb mértékben megindult.



Kitűnő napiár.

Az 1914. évi közkezdelt „ERDÉLYI KALENDÁRIUM“ gazdag szellemi résszel, és illusztrációkkal és az erdélyi vásárok pontos jegyzékével megjelent. Ára most is csak 60 fillér. Kapható Füssy József könyvkereskedésében Tordán.

Névjegyek



Ötletgyűjteményi kártyák

legelőcsésőbb kivitelben s legelőcsésőbb árban készítettnek

Füssy J. könyvnyomdájában

— **Megszökött elmebeteg.** Buchwald Izsák kolozsvári szabómester 20 éves Samu nevű elmebeteg fia, ki különben marosujvári születésű, megszökött apja lakásáról, és utját Torda felé vette. Az eltűntet városunkban is figyelik, hogy átadhassák szüleinek.

— **Betöréses lopás.** Relytélyes módon tűnt el Szilágyi Imre szabómester lakásából összekuporgatott 45 korona pénze. Amint Szilágyi a szomszédban időzött, eddig még ismeretlen tettes a lakásba behatolt és a kaszteni fiókot feltörve, abból a pénzt ellopta. A helyi viszonyokkal ismerős tettest nyomozza a rendőrség.

— **Kérvényezés adóhalasztásért.** Azon megyénkbeli gazdák, kiket elemi csapás ért, halasztást nyernek az adójuk befizetésére a jövő évi okt. hó 1-ig, ha azt a megyei pénzügyigazgatóságnál 1 K-ás bélyeggel ellátott folyamodványban kérik. Tehát a jövő év jobb termésének terhére már most halaszthatunk a fizetni valókból. Ki tudja, hátha az ujesztendő jobb sort hoz reánk és az elmaradt tartozásunkat is fizethetjük a jövő év eredményéből.

— **A Felvinci dalegylet** 1912 december hó 26-án (karácsonyi másodnapján a „Vigadó” nagytermében Horváth Péter karnagy vezetése mellett jótékonycélu táncdal-egybekötött Dalesélyt rendez. Belépti-díj: Személyenként 1 K. 30 f. Családjegy 3 személyig 3 kor. azonfelül minden személy 60 f. A dalestély kezdete este pont 8 ó. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak. Műsor 1. Népda! egyveleg Révfy Gézáttól, előadja a Dalegylet. 2. Felolvasás tartja Weres Sándor ügyvéd úr. 3. Mazurka Závkovszki Endrétől, előadja a Dalegylet. 4. Monolog, előadja Szilágyi Klára. 5. Induló Bende Gyulától, előadja a Dalegylet, zenekísérettel. 6. „Az erdőben” népszimű 1 felvonásban, előadják Szilágyi Ági, Nagy Lenke, Biró János, Hinteráuer Ferenc Takács Sándor, Kolozsvári József és Lozsádi Zsiga.

— **Gondozzuk rétjeinket.** A romai nemzetközi mezőgazdasági intézet közleményei legutóbbi számában ismerteti a karinthiai havasi legelőkön végzett műtrágyázási kísérletek eredményeit. E havasokon az istálló trágyával egvedül vagy a kettő keverékével trágyázva, az átlagos termések hektáronként 1908-ban 969 kg.-ról 2730 kg.-ra, 1909-ben 1100 kg.-ról 3010 kg.-ra, 1910-ben 1759 kg.-ról 2678 kg.-ra, 1911-ben 2460 kg.-ról, 3530 kg.-ra, 1912-ben 1335 kg.-ról 2139 kg.-ra emelkedett, s a 12 rét közül nem egy ötszörös hatszoros termést adott a műtrágyázás következtében; s a termett széna minőségileg is sokat javult. Most volna nálunk is annak az ideje, hogy gazdáink rétjeiket és legelőiket kerekeszül kasul megboronálják, s káliszuperfoszfátot

beszórják, s így azok termését már a jövő évben megkétszerezzék.

— **„Egyháztársadalom.”** A küllői unitárius egyházkör ily című közlönyének decemberi száma a szokott gazdag tartalommal hagyta el a sajtót. Vezető helyen közli az egyházi főtanács felhívását a dévai unitárius imaházra leendő adakozás iránt. Ezután közli a segessvári Dávid Ferenc-fiókegyelet elnökének szép megnyitó beszédét, majd Pálffy Aladár cikkét Gálffy Misi székely vértanúról, majd a kövendi templomszentelésről számol be egy cikk, mely a restaurált hatalmas templomról többek között így ír.

„A templom megnyerő, mondhatók művészi. A régi festések és építési stílus hűen megtartva mindenütt. Orgonája valóban áhitatot kelt a hallgatókban. Szóval dicsérni lehet az egyházközséget azért az áldozatért, mivel annyira kedvessé varázsolta az Isten imáadásának hajlékát.”

Ütő Lajos, dombói lelkész, a lap egyik szerkesztője egy magas szárnyalású mély gondolatokkal telt karácsonyi agendát és téli képek címmel egy poétikus elmélkedés írt a lapba. Különlék és Hivatalos rész c. rovatok egészítik ki még a lapszámot. A lap megjelenik Dicsőszentmártonban. Előfizetési ára 4 kor. Felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

— **Az E. M. K. E. 1913. évi jelentése.** A napokban kaptuk kézhez az Emke 1913. évi jelentését, melyet a f. hó 8-án tartott XXIX-ik rendes közgyűlésre Sándor József t. alelnök főtitkár állított össze. A jelentés részletesen tárgyalja az Emke vagyoni állapotát, mely szerint az egyesület jelenlegi kész vagyona 3 millió 780 899 kor. 32 fillért tesz ki; ha pedig hozzá vesszük azon 590 059 kor. 94 f. értékű várandóságot, a melyek szerződése, végrendeletek és más közgyűlési intézkedések alapján bizonyos idő alatt feltétlenül illetni fogják az Emkét, így az egyesület kész és várandó vagyona már most összesen négy millió 370 949 K. 26 fillér. A jelentés további részeiben az Emke kifejtett tevékenységét tartalmazza ismerteti közművelődési és közgazdasági akcióit s külön részben van tárgyalva az egyesület ügyfejlétsége.

— **„Székelyország” rólunk.** A Székelyudvarhelyen megjelenő „Székelyország” című lap társunk legutóbbi számában Tordáról mint gyárvárosról szószerint ezeket írja:

Székely gyárváros. Az erdélyi városok között Brassót kivéve, egy sem rendelkezik oly arányú gyártelepekkel, mint — sajnos — a vasuti fővonal fogalmán kívül helyezett Torda. Az eddig meglévő gyárai a következő év tavaszán egy nagyszabású üvegyárral fognak gyarapodni, ami természetesen ismét emelni fogja Tordának gyárvárosi jellegét.

Szerkesztői üzenetek.

Egy előfizető. Szíves sorait köszönettel vettük. Annál készségesebben adunk helyet a helyreigazításnak, mert lapunk megjelenése után mi is azonnal észrevettük az akkor már technikai okokból nem korrigálható tévedést, hogy t. i. a lapunk múlt számában megjelent „Férfira” című hangulatos verset nem Góczán Sári, hanem Jörgné Draskóczy Ilma írta. Kötelességünk azonban azt is lesegezni, hogy itt a plágiumnak még csak árnyéka sem forog fenn, mert e sajnálatos névcsere úgy történt, hogy a kényomatos lap, mely a ver-

set közölte egyszerűen felcserélte a két látnó nevére s így került pusztán sokszorosítási, másolási tévedés folytán a vers alá Jörgné neve helyett a Góczán Sári neve, a ki maga bizonyára leginkább sajnálja ezt az esetet.

Nyílttér.

Elszámolás.

A f. hó 7-én tartott mesemondó délután bevétele és kiadásának nyilvános elszámolása. Bevétel 102 K 20 f. Felülfizetés 14 K 80 f. Összesen 117 K. Le a kiadás 48 K 42 f. Maradvány 68 K 58 f.

Felülfizettek: Gidály Simon 2 K, Szabó Albert 2 K, Krizsán János 5 K, Till Károlyné 1 K, Bányász Izidorné 1 K. Vecsernyés Sándorné és Löwi Micika 40 40 fillér. Till Károly 3 K



Könyvek, papírok játék és disszidáruk, levélpapírok képeslevelező-lapok legolcsóbban beszerezhetők Veres József könyvkereskedésében Marosujvárt.

Sz. 668—1913. vhtói.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi X. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. járásbíróságnak 1913. évi 17810. sz. végzése következtében Dr. Mészöly Imre budapesti ügyvéd által képviselt Glogovsky és Társ. cég javára 303 korona — fillér s jár. erejéig 1913 évi november hó 10-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 4650 koronára becsült a következő ingóságok u. m. kocsi, irodai és szobabutorok és írógép nyilvános árverésem eladatnak.

Mely árverésnek a muvjári kir. járásbíróság 1913 évi V. 3551/2 sz. végzése folytán 303 korona tőkekövetelés, ennek 1912 évi július hó 1-től járó 5% kamatai, — 1/2% váltódíj és eddig összesen 75 korona 80 fillérben bírólag már megállapított költségek erejéig is, Marosujváron végrehajtást szenvedő lakóházánál leendő megtartására 1913. évi dec. hó 20-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881 évi LX. t. c. 120 § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Marosujvár, 1913 évi november 29.

Bergán János

kir. bíró, végrehajtó.



KAPHATÓ AZ
UJVÁRI
gyógyszertárakban
N. 476.



A könyvpiac szenzációjai

Két hét alatt 45.000
példány fogyott el

A Háztartás Könyvtára

Kiprobált receptek.

Szerkeszti: KÜRTHY EMILNÉ.

1. Hús- és bőszi levesek
2. Levesbe való tészták és mellékételek
3. Különféle előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshús ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadusok
8. Halak elkészítése
9. Különféle főzelékek
10. Gyurott és kifőtt tészték
11. Élesztős tészták és rétesfélék
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különféle italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, koesonyák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok közlése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet ára bérmentve 4 korona. Szétküldés csak a pénz előleges be-küldése ellenében.

Kapható Füsy József könyvkereskedésében Tordán, és Veress Józsefnél Marosujvárt.

Füsy József,
kiadó.

TELEFON 12.

Új üzlet megnyitás!

TELEFON 12.

Tisztelettel van szerencsém a t. vevő közönség tudomására hozni hogy Marosujvárt **Vincezi-u. 2 sz. alatt (vasúti állomással szemben)** egy a mai kor igényeinek megfelelő

Szer-, Vegyes-, tűzifa- és szénkereskedést
nyitottam.

Küldött célon a t. vevő közönséget jó minőségű áruval jutányos árban kiszolgálni. **Nagyobb rendelést házhoz szállítok.**

Szíves támogatást kér: **Salamon Sámuel.**

Mai árak kötelezettség nélkül házhoz szállítva:

Fenyő lé 2 K. I. rendű bükk hasáb tűzifa 2 K. 40 f. I. rendű bükk hasáb tűzifa 3-szor fűrészelve 2 kor. 60 f. I. rendű bükk tűzifa felaprítva K. 2.70
I. rendű petrosényi kőszén szoba fűtésre ... K. 4—

Árak 100 kilogrammonként értendők. Egész vaggon esetén lényegesen olcsóbb árak.

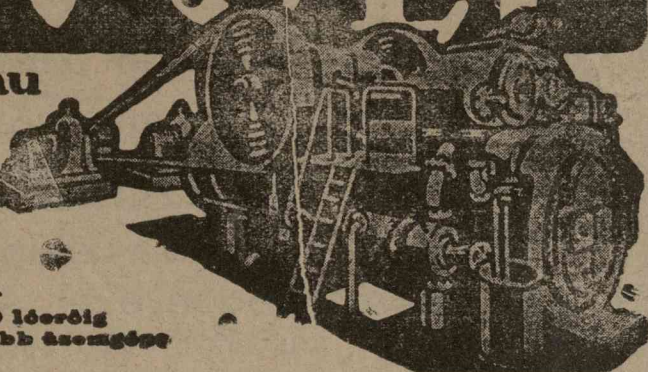
R. WOLF

Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselete:
Budapest, V., Báthory-utca 18

Abad. túlhevített gőzű
LOKOMOBILOK

az eredeti szerkezet 10-300 lóerőig
amely gyártelep legelőnyösebb árucikke



Horgony-Syrup. Sarsaparilla
compos.
Vértisztítószer. Üvege: kor. 3.60 és 7.50.

Horgony-Liniment. Capsici
compos.

a Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Fájdalommentes bedörzsölés hűléseknél, rheumánál,
köszvényknél stb.

Üvege: kor. —.80, 1.40, 2.—.

Horgony-kén-s-kénőcs

rendkívül idegcsillapító száraz és nedves
kiütéseknél stb.

Téglével: kor. 1.—.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvet-
lenül beszerezhető

Dr. Blehler „Az arany orvoslás” címűt gyó-
gy-szerárából, Prága I, Elisebethstrasse 5.

Alapos vizsgálatok

igazolták, hogy azon mosónőknek a kik állandóan és észszerűen csak SCHHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANT használnak, szép fehér, sima és puha kezük van mert a SCHHT-SZAPPAN rendkívül enyhe teljesen tiszta és meg langyos vízben is jobban lehevele mosni, mint más szappannal melegvízben. Más szappannal sokat kell dörzsöl-
ni, míg a SCHHT-„SZARVAS MOSÓSZAPPANNAL teljesen elegendő, ha azaz egyszer át-
simítjuk a ruhát.

Az „ASSONYDICSÉREA” mo-
soport minden nő dícséri, mert
a ruha beáztatásához ez a leg-
ideálisabb szappanpor.



A női szépségnek

semmi sem árt jobban, mint a
naphosszat való kiütés a pá-
ratelt levegőjű mosókonyhában,
továbbá a fáradságos munka,
amely a mosással jár, ha a régi
módszer szerint közönséges szap-
pannal mdsunk. Azok akiknek
a SCHHT-„SZARVAS” MO-
SÓSZAPPAN segít a mosásban,
életvidámnak, egészségesek és
élénkek maradnak. Mert min-
den fáradságot meg lehet taka-
ritani, a munkát a legcseké-
yebbre lehet redukálni ezzel a
szappannal.

Az „ASSONYDICSÉRET” mo-
sókivonat minden nő dícséri,
mert a ruha beáztatásához ez a
legideálisabb szappanpor.

A legszórakoztatóbb



hangszereket szállítja

Wagner „Hangszer-Király“

Budapest, József-körút 15. (Telefon.)
A milánói, párisi és londoni kiállításon
az első díjjal kitüntetve.

Hegedű, 16 drb. felszereléssel 12 kor.
Jogásztárogató, billentyűkkel 16 kor.
Kétsoros hangverseny harmonika 25 K.
Beszélőgép hatalmas hangú 40 kor.
Csodaréztrombita, erős 6 kor.
Varázsfuvola, ajándékkal 4 kor.
Javítási szakműhelyek!

Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk a „Wagner“ névre és
a 15 házszámra.

Tyukszem,

bőrkevényedés, szemölcs 48 óra
alatt eltűnik a „Tyukszem“ használata
után Üvegje 1 K. postadíjjal 1.40 K. Há-
rom üveg bérmentve 3 kor.

Excelsior

hintőpor 48 óra alatt elmulasztja a kéz-,
láb- és hónaljizzadást 1 doboz 1 K
postadíjjal 1.40 kor. 3 doboz bérmentve
3 korona.

Hizlálásra legalkalmasabb 40% phos-
phorsavai tartalmazó

Takarmanymész,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300
kiló hizlálási súly érhető el. Alkalmazható
azonfelül baromfi, borjúk, juhok, marhák,
őkrök és lovaknál. 4 3/4 kiló ára, mely hó-
mapokig elég 4 kor. 80 fillér utánvéttel
bérmentve.

Kapható mindenütt.

A hol nem lenne raktáron megrendelhető
utánvételt vagy a pénz előzetes beküldése
mellett a készítőnél

Dr. FLESCHE „Korona“-gyógy-er-
tára GYÖR 99.

AZ ÚJ „BERSON“Gummi-
sarkot,

mindenki véseli, a
eleganciára
és
kellemes járásra
valamint a...

Bersonművek Budapest VII

**HIRDESSÜNK A „MAROSUJVÁRBAN“**

Ha ön legjobb minőségű
VADÁSZ FÉGYVERT BROWNINGOT
forgó pisztolyt és töltényhüvelyeket

bármilyen nagyságu elsőrendű serétet.

Épület és butor vasalást
legjobb minőségű asztalos szerszámot.

Zománcozott edényeket, sodrony kerítést,
fűszer és festék árut akar venni forduljon teljes bizalommal

MATIS E. vas- fűszer és festék ke-
reskedőhöz Marosujvárra
a ki önt a teljes megelégedésére kiszolgálja.

**NEMETHY JOZSEF**

Telefonszám 11.

Részit és raktáron tart kéz **BÜTÖRT**, mindennemű modern stílusban, lakos, máti,fenyeztelt **nagy raktár** teljes **szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-**kivitelben **iroda és konyha** berendezés **szalon és****ÖLTÖZŐTÜKRÖK ÜVEGKÉP** és olajfestmény.

Gyapjú, juta, nagy és futó szőnyegek, gyapjú és csipke függönyök, storok, és

draperiák, egy és asztal- terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok

és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**Csermek-kocsik majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus **BÜTOROK** stb.

a legutolsó divat szerinti. Kinta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron

székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta

bepert szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos

maradandó szép berendezésű tárgy.

Tetszetős, olcsó és tartós kivitelű vendég szoba butorok minden kivitelben azonnali szál-

litásra raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS
mázoló műhelyekVendégesített kiállítás aranyérmek
aranyokévével kiüntette

Nyomtatványok

Mindenne-
mü iskolai,
ügyvédi,
jegyzői
nyomtatvá-
nyok Eskü-
vői-kártyák,
báli- és
menyegzői
meghívók
jutányos ár-
ban és gyorsan
készíttetnek

Füßsy J.

könyvnyomda-
jában Tordán.

Marosujvártren
deléseket fű-
vesz **VERESS**
JÓZSEF könyv-
kereskedése.



AKI LAKÁST AKAR KIADNI — KIVENNI

az saját érdekében cselekszik, hogy ha mielőtt
bármely lépést tesz célja elérése érdekében, fel-
keresi az Aranyosvidék kiadóhivatalát és ott
kínálatát vagy keresletét hird...ként fel-
adja a lapban leendő közlésre. Lapunk kiadója
ugyanis igen olcsó és praktikus „lakáshirdető”
módot vezet be ujitásként a közönség érdeké-
ben, mely által a legbiztosabban jut bárki jó
lakóhoz, vagy jó lakáshoz.

*Hirdetések feladásánál lapunk előfizetői és
állandó hirdetői árkedvezményben részesülnek*



MINDENKI VEGYE MEG!!

a közhasznú könyvtárból a következő érdekes és olcsó könyveket:

- 1 Szerelmi levelező férfiak és nők részére.
- 2 Illemtan mindenki számára.
- 3 Pohárköszöntő.
- 4 A kanári madár tenyésztése.
- 5 Pecsényék és vadak készítése.
- 6 A női szépség ápolása.
- 7 Gyors segély. Orvosi tanácsadó.
- 8 Fogak, a kéz és a köröm ápolása és gyógy-
[kezelése.]
- 9 Társasjátékok otthon és a szabadban.
- 10 Virágkertészet a szabadban és a szobában.
- 11 Jótéti kártyából és kézből.
- 12 Soványító és hizlaló gyógymód.
- 13 A francia négyes szabályai.
- 14 Az alsós szabályai.
- 15 Álomfejtés.
- 16 Gyermekbetegségek és azok gyógyítása.
- 17 Lawn-Tennisjáték és annak szabályai.
- 18 Álmatlanság és annak gyógyítása.
- 19 Házi cukrászat.
- 20 Foot-Balljáték és szabályai.
- 21 Hölgyek tanácsadója.
- 22 Idegesség és annak gyógyítása.
- 23 Testedzés. (Házi- és szertornázás.)
- 24 Németül egy óra alatt.
- 25 Aquarell-festészet.
- 26 Az egészség fenntartása.
- 27 Franciául egy óra alatt.
- 28 —29. Idegen szavak szótára.
- 30 A jó modor.
- 31 Német helyesírás.
- 32 Magyar helyesírás.
- 33 Kinek milyen címzés jár?
- 34 Angyolul egy óra alatt.
- 35 A gyermekmegóvás.
- 36 A házasság egészségügye.
- 37 Kis köszöntő minden alkalomra.
- 38 Vidám és tréfás pohárköszöntők.
- 39 Költőnők.
- 40 —41. Tréfás műkedvelői előadások
- 42 Gónibeteggyógyítás otthon.
- 43 Olaszul egy óra alatt.

- 44 A szerelem könyve. (Virág, bélyeg nyelv.)
- 45 A burgonya elkészítése különféle módon.
- 46 Gyermekjátékok és mulatságok.
- 47 Emlékversek. Emlékkönyvek.
- 48—49. A szellemekkel való érintkezés tana Igen
érdekes tartalommal.
- 50—51. A szellemekkel való érintkezés módja.
- 52—53. Gyorsírászat. Gabelsberger-Markovits-féle
levelező gyorsírás 48 old.
- 54 Az olajfestészet.
- 55 Házi-ipari festészet kézikönyve.
- 56 Festőművészeti világítás.
- 57—57a. Festőművészeti mértan.
- 58—59. Smiles. A jellem.
- 60—61. Smiles. A kötelesség.
- 62—63. Smiles. Takarékoság.
- 64—65. Utmutatás zenetudásra.
- 66—67. Kótatanítás.
- 68—69. A tarokkjáték összes szabályai.
- 70 Csúsz, köztvény kezelése, gyógyítása.
- 71 Kósercsöppek. 100 zsidó-adoma.
- 72 Bakfics-adomák. 100 adoma.
- 73 Csizány-adomák. 100 pompás adoma.
- 74 Dik-adomák. 100 adoma.
- 75—76. A karamboljáték tanítása.
- 77—78. Gyorsírászat rövidítések és olvasó.
- 79 Gyermekhumor. 100 adoma a kicsinyekről.
- 80 Katona-adomák. 100 adoma.
- 81—84. Magyar általános levelező.
- 85—86. Budapesti lakbérleti szabályzat.
- 87 Asszonyvásár. Bohózat. II. Borbélybanat.
- 88 A puskaporos hordó. Kabaré bohózat I. felv.
- 89 Verses és prózai üdvözlések.
- 90 A kis foltiszító.
- 91—92. Hogyan írjunk?
- 93—94. Hogyan foglalmazzunk?
- 95—96. A költészetről I. Elbeszélő művekről.
- 97—98. A költészetről II. Lyra művekről.
- 99—100. A költészetről III. A drámai művekről
- 101 Bóleggyűjtésről.
- 102 Utmutató Amerikába utazók számára.

- 103—104. Kereskedelmi gyorsírás.
- 105 Nyultenyésztés.
- 106—107. Hogyan vezessük könyveinket.
- 108—109. Hogyan juthatunk álláshoz.
- 110 Egyéves onkóteszt megismerése.
- 111 Kamatszámítás. Az egyszerű kamat.
- 112—113. Kamatos kamat. Járadék számítás.
- 114—115. Esperanto nyelvtan. Kis szótárral.
- 116 Esperanto gyakorlatok.
- 117 Zárt ajtó mögül. 100 adoma a biro-rendőr- és
betörővilágból.
- 118 100 válogatott új adoma.
- 119 Bankárviccek. 100 börzeadoma a javából.
- 120 Növészadomák. 100 adoma.
- 121—122. Hogyan tehetünk jó anatórfányképessé-
lirta: Váradi
- 123 Váltóismertető. Irtá: Ernst
- 124 Tréfás rejtvények. Irtá: Endre
- 125 Vitairázi rövidítés
- 126—127. A tüdővész ellen való védekezés.
- 128 Az óra szerkezetének és javításának népszeti
ismertetése.
- 129 Házi elektrótechnikus.
- 130—131. Az automobil vezetésének és jókarban
lirta: sának technikája.
- 132—133. Kormányozható repülőgépek és repülőgépek
- 134—136. Az elektromosgépek szerkezete.
- 137—138. A gőzkazánok és gőzgépek
- 139—140. A moly és a poloska irtása.
- 141—142. Az automobilgép és kocsialkatrészek
gyakorlati ismertetése.
- 143—145. Az elemi és élvezeti szerek.
146. Edison élete és találmányai.
147. Az acet... használata.
148. A seiyem...
149. A szüres... használata.
150. A mérgek és ellenszerek.
151. A mezőgazdasági gépek.
- 152—154. Német levelező-gyorsírás. (Gabelsberg
rendszer.)

Egyes szám ára csak 12 fillér.

Kapható: FÜSSY JÓZSEF könyvkereskedésében Tordán és

Veress József könyvkereskedésében Marosujvárt.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundatia pentru Scoala - BCU Cluj



Veress József-cég értesítése.

Megjött!

Itt van!

Karácsonyra és Újévre

30000 darab különféle

Játékárú

diszmu és ajándéktárgy, csillogó karácsonyfadisz

HALLATLAN OLCSÓ.

Egész látványosság. Akkor is jöjjön el és nézze meg, ha semmit sem vesz. Ne rendeljen Pestről, mert drága pénzért silány árut kap. Egy próba vétel által győződjön meg, hogy

VERESS JÓZSEF

játékárú kereskedésében Marosujvárt még eddig nem létezett olcsó árakban szerezheti be szükségletét.

1914. évi naptárak már kaptók.

Ha ön Veress József üzletéből 11 K 76 fillérre vásárol játékot, akkor 1 doboz legf. csont levélpapírt kap ingyen.

Képes levelező lapok óriási nagy mennyiségben.

